



ZPRÁVA O HODNOCENÍ NABÍDEK

ZADAVATEL: Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí
Sídlem: Na Poříčním právu 1/376, 128 01 Praha 2
Zastoupena: Ing. Helenou Liškovou, zastupující vedoucí oddělení podpory implementace a projektového řízení
IČO: 00551023

DYNAMICKÝ NÁKUPNÍ SYSTÉM:

Dynamický nákupní systém pro technické a logistické zajištění standardních akcí
Ev.č.: Z2017-003452

DÍLČÍ VEŘEJNÁ ZAKÁZKA:

Zajištění realizace 5. zasedání Monitorovacího výboru OPZ

Hodnotící komise se sešla dne 21.2.2017 v 11:15 hod. na jednání k výše uvedené dílčí veřejné zakázce, zadávané v dynamickém nákupním systému pro technické a logistické zajištění standardních akcí, který byl zavedený dle § 139 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, (dále jen „zákon“), provedla hodnocení nabídek a zpracovala tento dokument shrnující proces výběru dodavatele.

Fyzické osoby, které se na hodnocení podílely (Přítomní členové hodnotící komise - dále jen „hodnotící komise“)

1.	Ing. Tereza Housková
2.	Ing. Pavlína Cyrusová
3.	Ing. Helena Lišková

Analogicky dle ust. § 39 odst. 4 zákona hodnotící komise provedla hodnocení nabídek před posouzením splnění podmínek účasti v zadávacím řízení.

HODNOCENÍ NABÍDEK:

Seznam hodnocených nabídek:

Pořadové číslo nabídky účastníka zadávacího řízení:	1
Obchodní firma/název/jméno a příjmení účastníka zadávacího řízení:	UNNI Trading, s.r.o.
Sídlo účastníka zadávacího řízení /místo podnikání/místo trvalého pobytu:	Na Letné 57, 779 00 Olomouc
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČO/ datum narození účastníka zadávacího řízení:	27802221

Pořadové číslo nabídky účastníka zadávacího řízení:	2
--	----------



Obchodní firma/název/jméno a příjmení účastníka zadávacího řízení:	Moudrý překlad, s.r.o.
Sídlo účastníka zadávacího řízení /místo podnikání/místo trvalého pobytu:	Václavské náměstí 1, 110 00 Praha 1
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
IČO/ datum narození účastníka zadávacího řízení:	27156052

Pořadové číslo nabídky účastníka zadávacího řízení:	3
Obchodní firma/název/jméno a příjmení účastníka zadávacího řízení:	Omnis Olomouc, a.s.
Sídlo účastníka zadávacího řízení /místo podnikání/místo trvalého pobytu:	Horní lán 1310/10a, 779 00 Olomouc
Právní forma:	akciová společnost
IČO/ datum narození účastníka zadávacího řízení:	25844822

Popis hodnocených údajů z nabídek s odůvodněním (popis hodnocení jednotlivých nabídek v rámci všech hodnotících kritérií, popis srovnání hodnot získaných při hodnocení v jednotlivých kritériích hodnocení) a výsledek hodnocení nabídek:

Předmětem hodnocení je celková nabídková cena za plnění předmětu veřejné zakázky v Kč bez DPH.

Hodnotící komise provedla hodnocení nabídek tak, že sestavila pořadí účastníků zadávacího řízení od prvního k poslednímu dle výše nabídkové ceny, nejvýhodnější nabídkou je ta s nejnižší nabídkovou cenou.

Hodnocené údaje z nabídek odpovídající kritériím hodnocení:

Nabídka č. 1.	UNNI Trading, s.r.o.	304 300,- bez DPH
Nabídka č. 2.	Moudrý překlad, s.r.o.	261 000,- bez DPH
Nabídka č. 3.	Omnis Olomouc, a.s.	348 000,- bez DPH

Hodnotící komise v rámci posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení ve smyslu kontroly¹ položkových rozpočtů uvedených v nabídkách jednotlivých účastníků zadávacího řízení identifikovala pochybení zadavatele spočívající ve špatném nastavení součtového vzorce, který vyjadřuje celkovou nabídkovou cenu jako součet jednotlivých položek:

- cena za pronájem prostor,
- cena za technické vybavení a související služby,

¹ Hodnotící komise posuzovala soulad účastníky zadávacího řízení vyplněných položkových rozpočtů s Výzvou k podání nabídky ze dne 7. 2. 2017, zejména však s čl. 3.1. této Výzvy k podání nabídky.



- cena za tlumočení – technika,
- cena za tlumočení - služby tlumočnicků,
- cena za překlad materiálů,
- cena za občerstvení za oba dva dny,
- cena za dopravu,
- cena za ubytování,
- cena za organizační zajištění zakázky.

Součtový vzorec vyjadřující celkovou nabídkovou cenu za celý předmět plnění této dílčí veřejné zakázky nezapočítával položku „cena za překlad materiálů“.

Hodnotící komise dále konstatovala, že položkový rozpočet všech účastníků zadávacího řízení byl vyplněn řádně dle čl. 3.1. Výzvy k podání nabídky. Pouze účastník zadávacího řízení Moudrý překlad, s.r.o. ve své nabídce upravil dotčený součtový vzorec takovým způsobem, aby zahrnoval veškeré výše uvedené položky, tj. i položku „cena za překlad materiálů“. Účastníci zadávacího řízení UNNI Trading, s.r.o. a Omnis Olomouc, a.s. své součtové vzorce žádným způsobem neupravili, tudíž celkové nabídková cena byla zákonitě nižší o nezapočítanou položku „cena za překlad materiálů“. U všech účastníků zadávacího řízení byla tato položka řádně naceněna.

S ohledem na výše uvedené a pro účely hodnocení hodnotící komise přistoupila ke sjednání nápravy svého pochybení tím, že k celkové nabídkové ceně účastníků zadávacího řízení UNNI Trading, s.r.o. a Omnis Olomouc, a.s. přičetla cenu položky „cena za překlad materiálů“. Tímto krokem hodnotící komise docílila toho, že celkové nabídkové ceny byly navzájem porovnatelné, neboť celková nabídková cena všech účastníků zadávacího řízení reflektovala všechny výše uvedené položky.

Hodnocené údaje odpovídající kritériím hodnocení (po úpravě provedené hodnotící komisí, viz výše):

Nabídka č 1.	UNNI Trading, s.r.o.	305 800,- bez DPH
Nabídka č. 2.	Moudrý překlad, s.r.o.	261 000,- bez DPH
Nabídka č. 3.	Omnis Olomouc, a.s.	360 000,- bez DPH

Výsledek hodnocení nabídek:

1.	Nabídka č. 1 - Moudrý překlad, s.r.o.
2.	Nabídka č. 2 - UNNI Trading, s.r.o.
3.	Nabídka č. 3 - Omnis Olomouc, a.s.

Jako nejvhodnější nabídka byla vybrána **nabídka č. 2 – Moudrý překlad, s.r.o.**

POSOUZENÍ SPLNĚNÍ PODMÍNEK ÚČASTI V ZADÁVACÍM ŘÍZENÍ:

Hodnotící komise dne 23.2.2017 provedla analogicky dle § 39 odst. 4 zákona u vybraného dodavatele posouzení splnění podmínek účasti v zadávacím řízení až po hodnocení nabídek a analogicky s ustanovením § 46 zákona vyzvala k písemnému objasnění níže uvedených



nejasností, jež hodnotící komise identifikovala v nabídce vybraného dodavatele – Nabídka č. 2 – Moudrý překlad, s.r.o.

Znění Výzvy k objasnění nabídky ze dne 23. 2. 2017:

Zadavatel v čl. 3.3.3. Výzvy k podání nabídky uvedl, že „účastník zadávacího řízení je ve své nabídce povinen dodat popis předmětu plnění, který bude minimálně obsahovat uvedení místa a adresy konání akce, rozměry zasedací místnosti, 3x foto jednacího sálu, ze kterých bude patrný přístup denního světla, uvedení šířky stolů, dále **návrh požadovaného občerstvení (menu v rámci požadovaného občerstvení)**“.

Požadavky na občerstvení zadavatel specifikoval v Příloze č. 1 závazného vzoru smlouvy: „Účastníkům zasedání bude poskytnuto občerstvení v následujícím rozsahu:

1. den 3. 5. 2016

- **oběd** ve formě rautu: polévka (bez variantního výběru), výběr minimálně ze 3 hlavních jídel, z toho 1 vegetariánské, k tomu dále salátový bar s výběrem min. ze 2 druhů zeleninových salátů, výběr minimálně ze 3 druhů sladkých zákusků a výběr z nealkoholických chlazených nápojů min. 1 ks na osobu, káva/čaj min. 1 ks na osobu, voda ve džbánech bez omezení)
- **večeře** ve formě rautu: (hlavní jídlo – výběr ze 2 jídel, z toho 1 vegetariánské, k tomu dále salátový bar s výběrem min. ze 2 druhů zeleninových salátů, výběr minimálně ze 3 druhů sladkých zákusků, nealkoholické chlazené nápoje min. 1 ks na osobu, káva/čaj min. 1 ks na osobu, voda ve džbánech bez omezení)
- **coffee-break** (po celou dobu konání jednání k dispozici káva, čaj, džus aj. nealkoholické nápoje, voda ve džbánech bez omezení, 2 ks obložených chlebíčků na osobu)

(Orientační časy pro občerstvení jsou uvedeny výše v návrhu programu, přesné časy budou upřesněny dle potřeb Objednatele. Občerstvení bude zajištěno v prostorách hotelu).

2. den 4. 5. 2016

- **snídaně** (káva/čaj min. 1 ks na osobu, džus min. 1 ks na osobu, pečivo slané min. 3 ks na osobu, uzeniny, sýry, jam, jogurt, ovoce)
- **oběd** ve formě rautu: polévka (bez variantního výběru), výběr minimálně ze 3 hlavních jídel, z toho 1 vegetariánské, k tomu dále salátový bar s výběrem min. ze 2 druhů zeleninových salátů, výběr minimálně ze 3 druhů sladkých zákusků a výběr z nealkoholických chlazených nápojů min. 1 ks na osobu, káva/čaj min. 1 ks na osobu)
- **coffee-break** (po celou dobu konání jednání k dispozici káva, čaj, džus aj. nealkoholické nápoje, voda ve džbánech bez omezení)

(Orientační časy pro občerstvení jsou uvedeny výše v návrhu programu, přesné časy budou upřesněny dle potřeb Objednatele. Občerstvení bude zajištěno v prostorách hotelu, coffee-break bude zajištěn poblíž jednacího sálu).

Na stolech v sále bude dne 3. 5. 2017 a 4. 5. 2017 pro všechny účastníky k dispozici lahev s neperlivou vodou v originálním balení o objemu 0,5l (tj. min. 1 lahev/os. 3. 5. 2017 a 1 lahev/os. 4. 5. 2017). V prostorách v místě zasedání poblíž jednacího sálu bude zajištěno občerstvení ve formě coffee-break (viz výše) po celou dobu konání akce.“



Dodavatel ve své nabídce ze dne 20. 2. 2017 uvedl občerstvení v rozsahu základního bufetu, lehkého vegetariánského menu a coffee breaku.

Hodnotící komise v dodavateli předloženém návrhu občerstvení **shledává následující nejasnosti:**

1. Menu není rozděleno na 2 dny. Z předloženého návrhu není zcela zřejmé, zda se v něm uvedené jídlo/občerstvení vztahuje na oba dva dny.
2. Menu není rozděleno na snídani, oběd a večeři. Z uvedených jídel/občerstvení není zcela zřejmé, která jídla budou k obědu a která k večeři, potažmo ke snídani. Hodnotící komise dále uvádí, že snídaně v návrhu občerstvení není uvedena vůbec.
3. Není zřejmé, zda k obědu a k večeři jsou k dispozici min. 2 druhy zeleninových salátů.
4. V rámci oběda a večeře není uvedena informace o výběru z nealkoholických chlazených nápojů v počtu min. 1 ks na osobu, káva/čaj min. 1 ks na osobu, voda ve džbánech bez omezení.
5. U základního bufetu je uvedeno, že tento bude k dispozici pouze „pro společnost nad 50 osob“. Vztahuje se toto ustanovení i na jídla označená pod zkratkami M3A až M3D? Pokud se bude menu lišit v závislosti na počtu osob, hodnotící komise požaduje předložení návrhu menu ve všech variantách podle konkrétního počtu osob. Hodnotící komise závěrem konstatuje, že všechna menu (nehledě na to, pro jaký počet osob bude menu koncipováno) musí splňovat podmínky a požadavky zadavatele uvedené výše a v zadávací dokumentaci (zejména v Příloze č. 1 závazného vzoru smlouvy).
6. V rámci coffee breaku není uvedeno, zda po celou dobu konání jednání bude k dispozici káva, čaj, džus aj. nealkoholické nápoje, voda ve džbánech bez omezení a 2 ks obložených chlebičků² na osobu.

Pro doručení Písemného objasnění stanovila hodnotící komise lhůtu 3 pracovních dnů ode dne doručení žádosti, a to prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK dostupného na této URL adrese:

https://mpsv.ezak.cz/dns_display_8.html.

V případě, že výše uvedené nejasnosti by nebyly řádně a včas objasněny, je zadavatel oprávněn v souladu s ustanovením § 48 odst. 2 písm. b) zákona vyloučit dodavatele z předmětného zadávacího řízení.

Dne 27.2.2017 doručil vybraný dodavatel Moudrý překlad s.r.o. Písemné objasnění nabídky, tzn. ve stanovené lhůtě. Písemné objasnění nabídky vybraného dodavatele Moudrý překlad s.r.o. je přílohou této Zprávy o hodnocení.

Hodnotící komise ten samý den posoudila uvedené Písemné objasnění nabídky a jednomyslně se shodla na tom, že **nabídka vybraného dodavatele Moudrý překlad s.r.o. splňuje podmínky účasti v zadávacím řízení** a **doporučuje zadavateli rozhodnout o výběru uvedené nabídky jako nejvhodnější pro plnění veřejné zakázky a s vybraným dodavatelem uzavřít smlouvu na plnění veřejné zakázky.**

² Pouze pro první den, tj. 3. 5. 2017.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Podpisy členů hodnotící komise účastnících se jednání

Jméno a příjmení členů hodnotící komise	Podpis
Ing. Tereza Housková	<i>Housková</i>
Ing. Pavlína Cyrusová	<i>Cyrusová</i>
Ing. Helena Lišková	<i>Lišková</i>